

# **Elections du Grand Conseil et du Conseil-exécutif du 9 avril 2006**

## **Envoi du matériel de propagande**

Les indications suivantes valent pour tous les districts:

- Délai d'inscription: 23 janvier 2006 à la préfecture du district.
- Format: unités d'expédition en format A5
- Poids: 20 grammes par liste, à l'inclusion du matériel de propagande pour l'élection du Conseil-exécutif (dans les districts de Courtelary, de Moutier et de La Neuveville : 30 grammes par liste à l'inclusion du matériel de propagande pour l'élection du Conseil du Jura bernois)

### **Wahlkreis Oberland**

#### **Amtsbezirk Frutigen**

Regierungsstatthalteramt, 3714 Frutigen,

Telefon 033 671 11 73.

rsta.frutigen@jgk.be.ch

Auflage: 14'500.

Lieferstelle: Gschützi Wärschtatt Frutigland,

Parallelstrasse 60, 3714 Frutigen,

Telefon 033 672 32 32.

Lieferfrist bis 23. Februar 2006.

#### **Amtsbezirk Interlaken**

Regierungsstatthalteramt, 3800 Interlaken,

Telefon 033 826 41 00.

rsta.interlaken@jgk.be.ch

Auflage: 28'200.

Lieferstelle: RBZ Regionales Behindertenzentrum,

Mittegrabenstrasse 56, 3800 Interlaken,

Telefon 033 822 60 63.

Lieferfrist bis 23. Februar 2006.

#### **Amtsbezirk Niderrsimmental**

Regierungsstatthalteramt Niderrsimmental,

3752 Wimmis,

Telefon 033 657 82 50.

rsta.niderrsimmental@jgk.be.ch

Auflage: 17'000.

Lieferstelle: Stiftung SILEA, Hännisweg 3D,

3645 Gwatt,

Telefon 033 334 17 17.

Lieferfrist bis 23. Februar 2006.

#### **Amtsbezirk Oberhasli**

Regierungsstatthalteramt Oberhasli,

Amthausgasse 8, 3860 Meiringen,

Telefon 033 671 11 73.

rsta.oberhasli@jgk.be.ch

Auflage: 6'000.

Lieferstelle: Heim Sunneschyn,

Eisenbolgenstrasse 35, 3860 Meiringen,

Telefon 033 972 37 51.

Lieferfrist bis 23. Februar 2006 (16.00 Uhr).

### **Amtsbezirk Obersimmental**

Regierungsstatthalteramt Obersimmental,  
Schloss, 3771 Blankenburg,  
Telefon 033 729 85 75.  
rsta.obersimmental@jgk.be.ch  
Auflage: 6'300.  
Lieferstelle: Werkstätte für Behinderte,  
Bärgquelle, Gewerbestrasse 1,  
3770 Zweisimmen,  
Telefon 033 722 48 38.  
Lieferfrist bis 23. Februar 2006.

### **Amtsbezirk Saanen**

Regierungsstatthalteramt, Amthaus, 3792 Saanen,  
Telefon 033 748 62 22.  
rsta.saanen@jgk.be.ch  
Auflage: 6'000.  
Lieferstelle: Stiftung Wohnheim Alpenruhe,  
Alpenruhestrasse, 3792 Saanen,  
Telefon 033 748 72 11.  
Lieferfrist bis 23. Februar 2006.

### **Wahlkreis Thun**

#### **Amtsbezirk Thun**

Regierungsstatthalteramt, Herr Zingg Stephan,  
Schlossberg 4, 3600 Thun,  
Telefon 033 227 69 00.  
rsta.thun@jgk.be.ch  
Auflage: 75'000.  
Lieferstelle: Stiftung SILEA, Hännisweg 3D,  
3645 Gwatt,  
Telefon 033 334 17 17.  
Lieferfrist bis Ende Februar 2006.

### **Wahlkreis Mittelland**

#### **Amtsbezirk Bern (ohne Stadt Bern)**

Regierungsstatthalteramt, Amthaus,  
Herr Jean-Pierre Bourquin,  
Hodlerstrasse 7, 3011 Bern.  
jean-pierre.bourquin@jgk.be.ch  
Im Amtsbezirk Bern wird der Versand des Werbematerials wie bisher durch die **einzelnen Gemeinden** organisiert. Das Werbematerial muss direkt den Gemeinden bzw. Verpackungsstellen abgeliefert werden. Eine Zusammenstellung der Bedingungen der einzelnen Gemeinden (Auflage, Lieferfrist, Lieferstelle) ist beim Regierungsstatthalteramt Bern (Tel. 031 634 30 12) erhältlich. Sie wird den angemeldeten Parteien nach dem 23. Januar 2006 (Anmeldeschluss) zugestellt.

#### **Amtsbezirk Laupen**

Regierungsstatthalteramt, Schloss, 3177 Laupen,  
Telefon 031 740 88 60.  
rsta.laupen@jgk.be.ch  
Auflage: 12'200.  
Lieferstelle: Stiftung Bernaville,  
Langenwilweg 880, 3150 Schwarzenburg,  
Telefon 031 731 17 77.  
Lieferfrist bis 6. März 2006.

**Amtsbezirk Schwarzenburg**

Regierungsstatthalteramt, Schloss,  
3150 Schwarzenburg,  
Telefon 031 731 02 16,  
rsta.schwarzenburg@jgk.be.ch  
Auflage: 8'400.  
Lieferstelle: Stiftung Bernaville,  
Langenwilweg 880, 3150 Schwarzenburg,  
Telefon 031 731 17 77.  
Lieferfrist bis 24. Februar 2006.

**Amtsbezirk Seftigen**

Regierungsstatthalteramt Seftigen,  
Herr Paul Nussbaum, Schloss,  
Dorfstrasse 23, 3123 Belp,  
Telefon 031 810 10 10.  
rsta.seftigen@jgk.be.ch  
Auflage: 29'500.  
Lieferstelle: Wohnheim Riggisberg,  
Schmocker Andreas, Werkhaus,  
Schlossweg, 3132 Riggisberg,  
Telefon 031 808 81 11.  
Lieferfrist bis 6. März 2006.

**Wahlkreis Bern (Stadt Bern)****Amtsbezirk Bern**

Regierungsstatthalteramt, Amthaus,  
Herr Jean-Pierre Bourquin,  
Hodlerstrasse 7, 3011 Bern,  
Telefon 031 634 30 12.  
jean-pierre.bourquin@jgk.be.ch  
Auflage: 87'000.  
Lieferstelle: Buchbinderei Schlatter,  
Stationsstrasse 15, 3097 Liebefeld,  
Telefon 031 979 55 55.  
Lieferfrist bis 27. Februar 2006.

**Wahlkreis Emmental****Amtsbezirk Konolfingen**

Regierungsstatthalteramt Konolfingen,  
Frau Widmer, Schloss, 3082 Schlosswil,  
Telefon 031 710 51 11,  
Fax 031 710 51 10.  
rsta.konolfingen@jgk.be.ch  
Auflage: 45'000.  
Lieferstelle: Friederika-Stiftung,  
Hauptstrasse 31, 3512 Walkringen,  
Telefon 031 701 02 12.  
Fax 031 701 38 12.  
Lieferfrist bis 2. März 2006.

**Amtsbezirk Signau**

Regierungsstatthalteramt Signau,  
Amthaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E.,  
Telefon 034 408 18 18.  
rsta.signau@jgk.be.ch  
Auflage: 21'000.  
Lieferstelle: Anlehr- und Dauerwerkstätte,  
Bäraustrasse 48, 3552 Bärau,  
Telefon 034 409 18 18.  
Lieferfrist bis 27. Februar 2006.

**Amtsbezirk Trachselwald**

Regierungsstatthalteramt, Schloss,  
3456 Trachselwald,  
Telefon 034 432 31 31.  
rsta.trachselwald@jgk.be.ch  
Auflage: 18'100.  
Lieferstelle: BEWO Behindertenwerkstätte,  
Emmentalstrasse 41, 3414 Oberburg,  
Telefon 034 426 12 12.  
Lieferfrist bis 6. März 2006.

**Wahlkreis Oberaargau****Amtsbezirk Aarwangen**

Regierungsstatthalteramt Aarwangen,  
Jurastrasse 22, 4901 Langenthal,  
Telefon 062 919 71 71.  
rsta.aarwangen@jgk.be.ch  
Auflage: 32'000.  
Lieferstelle: WBM, Werkstätte für Behinderte,  
Melchnaustrasse 10, 4934 Madiswil,  
Telefon 062 957 90 50.  
info@wbm-madiswil.ch  
Lieferfrist bis 24. Februar 2006 (16.00 Uhr).

**Amtsbezirk Burgdorf**

Regierungsstatthalteramt, Schloss,  
3400 Burgdorf,  
Telefon 034 427 88 88.  
rsta.burgdorf@jgk.be.ch  
Auflage: 35'000.  
Lieferstelle: SAZ, Schulungs- und Arbeitszentrum  
für Behinderte, Burgergasse 7, 3401 Burgdorf,  
Telefon 034 427 61 00.  
info@sazburgdorf.ch  
Lieferfrist bis 27. Februar 2006 (16.00Uhr).

**Amtsbezirk Fraubrunnen**

Regierungsstatthalteramt  
Bernstrasse 5, 3312 Fraubrunnen,  
Telefon 031 760 11 11.  
rsta.fraubrunnen@jgk.be.ch  
Auflage: 29'000.  
Lieferstelle: SAZ, Schulungs- und Arbeitszentrum  
für Behinderte, Burgergasse 7, 3401 Burgdorf,  
Telefon 034 427 61 00.  
info@sazburgdorf.ch  
Lieferfrist bis 27. Februar 2006 (10.00 Uhr).

**Amtsbezirk Wangen**

Regierungsstatthalteramt, Schloss,  
3380 Wangen a.A.,  
Telefon 032 631 79 31.  
rsta.wangen@jgk.be.ch  
Auflage: 20'500.  
Lieferstelle: Regionales Arbeitszentrum (RAZ,)  
Oberholzweg 14, 3360 Herzogenbuchsee,  
Telefon 062 956 50 60.  
Lieferfrist bis 24. Februar 2006 (16.00 Uhr).

**Wahlkreis Biel-Seeland****Amtsbezirk Aarberg**

Regierungsstatthalteramt, 3270 Aarberg,  
Telefon 032 391 23 23.  
rsta.aarberg@jgk.be.ch  
Auflage: 26'000.  
Lieferstelle: Funke Lettershop AG,  
Bernstrasse 217, 3052 Zollikofen,  
Telefon 031 911 71 11.  
Lieferfrist bis 3. März 2006.

**Amtsbezirk Biel**

Regierungsstatthalteramt,  
Spitalstrasse 14, 2501 Biel  
Telefon 032 344 57 11.  
rsta.biel@jgk.be.ch  
Auflage: 23'000 deutsch und 12'500 französisch.  
Lieferstelle: Berufsbildungszentrum Biel BBZ,  
Herr Hirt verlangen, Wasenstrasse 1, 2502 Biel,  
Telefon 032 344 37 52.  
Lieferfrist bis 3. März 2006 (16.00 Uhr).

**Amtsbezirk Büren**

Regierungsstatthalteramt  
Hauptgasse 7, 3294 Büren a.A.  
Telefon 032 352 17 30.  
rsta.bueren@jgk.be.ch  
Auflage: 17'000 deutsch und 450 französisch.  
Lieferstelle: Mehrzweckgebäude Pieterlen,  
Bielstrasse 9, 2542 Pieterlen,  
(mit Voranmeldung bei der Gemeindeschreiberei Pieterlen, Herr Lässer / Tel. 032 377 24 42).  
Lieferfrist bis 10. März 2006.

**Amtsbezirk Erlach**

Regierungsstatthalteramt, Amthaus, 3235 Erlach,  
Telefon 032 338 88 00, Fax 032 338 88 01.  
rsta.erlach@jgk.be.ch  
Auflage: 7'800 deutsch und 500 französisch.  
Lieferstelle: Stiftung Brüttelenbad,  
Wohn- und Arbeitsstätte für Behinderte,  
Mühlegasse 34, 3237 Brüttelen,  
Telefon 032 312 90 60.  
Lieferfrist bis 3. März 2006 (16.00 Uhr).

**Amtsbezirk Nidau**

Regierungsstatthalteramt, W. Könitzer  
u. H. Widmer, Schloss, 2560 Nidau,  
Telefon 032 332 25 00.  
rsta.nidau@jgk.be.ch  
Auflage: 29'500 deutsch und 2'700 französisch.  
Lieferstelle: Atelier Kanal 15, AK15  
Juravorstadt 42, 2502 Biel,  
Telefon 032 344 80 60.  
Lieferfrist bis 3. März 2006 (16.00 Uhr).

**Cercle électoral du Jura bernois****District de Courtelary**

Préfecture, 2 Rue de la Préfecture,  
2608 Courtelary  
Téléphone 032 945 11 11 ou  
Téléphone 032 945 11 03,  
Télécopie 032 945 11 05.  
prefecture.courtelary@jgk.be.ch  
Tirage: 17 200.  
Livraison: Fondation La Pimpinière,  
Téléphone 032 482 64 94.  
64 Rue H.-F.Sandoz, 2710 Tavannes.  
Délai de livraison: 27 février 2006 (16 h 00).

**District de Moutier**

Préfecture, M. Schnegg, 13 Rue du Château,  
CP 728, 2740 Moutier 1,  
Téléphone 032 494 56 11.  
prefecture.moutier@jgk.be.ch  
Tirage: 17 200.  
Livraison: Atelier production réinsertion de  
Reconvilier, Bel-Air 20, 2732 Reconvilier,  
Téléphone 032 482 69 69.  
Délai de livraison : 27 février 2006 (16 h 00).

**District de La Neuveville**

Préfecture, Mme B. Labbé et Mme G. Merazzi,  
1 Rue des Fossés, 2520 La Neuveville,  
Téléphone 032 751 31 21.  
prefecture.laneuveville@jgk.be.ch  
Tirage: 5 300.  
Livraison: Préfecture, 1 Rue des Fossés,  
2520 La Neuveville.  
Téléphone 032 751 31 21.  
Délai de livraison: 27 février 2006.